



## 各區龍舟競渡

### 共慶端午佳節

本港市民將於星期六共慶端陽佳節，沿岸多處漁民散集之海面均舉行龍舟競渡，屆時將會有一番熱鬧。

端午節的起源，是為紀念二千二百年前楚國大夫屈原，這位義氣凜然的詩人，因為民求福利而勸諫君主不遂，於農曆五月五日投江自盡。

從那時開始，端午節便成為每年主要節日之一。

港督麥理浩爵士將於星期六下午在九龍油蔴地避風塘觀看龍舟競渡大會，參加比賽的賽龍健兒約廿五隊。

在港島赤柱舉行之龍舟競渡，將有卅五隊健兒參加角逐，其中包括十二隊男子、九隊女子、及十隊來自軍部的代表隊等。空軍司令霍禮屆時頒發獎品予奪標的隊伍。

其他在市區舉行之比賽將分別在香港仔及觀塘舉行。

新界方面，大埔、屯門、荃灣及長洲等地，亦有龍舟競渡。

主要的賽事將在星期六在大埔舉行，有超過三十艘龍舟參加。此外，第四十八嘑喀步兵旅與電影電視明星亦組隊作表演賽。由海軍司令倪雲志主持頒獎。

屯門河道亦有賽事，頒獎典禮將由立法局議員鍾士元博士主持。

預料屆時會有大批市民湧往大埔觀看龍舟，故九廣鐵路局將加派特別班車服務。

## 巨獎待領

如果你仍然持有一九七三年或一九七四年的政府獎券，請趕快查看該兩年的獎券中獎號碼，說不定你是巨獎的得主。

獎券基金的帳目中現有一百四十萬元獎金，未有人認取。該筆獎金是一九七三及一九七四年各期獎券中未有人認領的累積獎金，其中有一個頭獎，一個二獎及六個三獎。

依照獎券條例，凡於開獎後兩年內無人認領之獎金，即予充公，撥入獎券基金。

政府獎券管理委員會發言人說，天星碼頭賽馬會辦事處存有該兩年中獎之獎券號碼，可供查看。

待領的獎金約為過去兩年全部獎金的十分之一。去年撥入獎券基金的款項約共五百八十萬元，一九七三年為三百八十萬元。

獎券基金資助或貸款予超過一百五十個社會福利機構，推行各種社會福利計劃。

### 九龍灣工廠大廈有單位出租

房屋委員會轄下的九龍灣工廠大廈，將有六十個單位由明日（星期五）起以投標方式招租。

該工廠區第一座地下、三樓、五樓及七樓，每層有十五個單位出租。

每個單位面積為二百五十六方呎，參加競投者最多可競投五個單位，但競投者本人或其家屬必須不是房屋委員會轄下商業樓宇的租客。

各單位的租金，由頂樓的每單位每月一百四十元至地下的每單位每月二百七十元不等，均包括差餉在內。

房屋署發言人說：「在該工廠大廈經營的一切行業，須得到消防事務處及勞工處核准。」

競投者必須在投標表格內說明擬整筆付出的標金數額，以競投上述單位的租權，租約為期三年，期滿時通常可依照重訂租值，續約三年。

發言人解釋：「由於因清拆行動而需要的工廠大廈單位減少，房屋委員會決定將其資產作有效的運用而不使空置，故有上述的少數單位出租。」

投標表格可向馬頭角道一號房屋署總辦事處會議事務組及九龍灣工廠大廈辦事處索取。

填妥的表格須放入房屋署總辦事處地下的投票箱內，本（六）月廿七日中午十二時截止投標。

九龍灣工廠大廈位於觀塘偉業街，附近一帶為工業區，交通便利。

批准新樓圖則  
五月比四月多

建築物條例執行處上月（五月）批准建築圖則共四十二份，比四月份多出七份。

該等圖則有商業兼住宅樓宇八座，其高度由六至廿六層不等，另有學校一間，位於大坑東，及廟宇一間，位於荃灣。

批准的圖則中，計港島佔十四份，九龍十二份，新界十六份。

同月內，另有四十九項新建築工程獲准動工，其中包括商業兼住宅樓宇廿七座，純商業性樓宇六座，及貨倉兩間。

此外，建築物條例執行處發出入伙紙予新落成之建築物四十三座，其報價總值超過一億二千九百萬元。

上月份經批准拆卸的舊樓共廿三座，計港島十四座，九龍五座，新界四座，其中包括被宣佈為危樓的舊樓七幢。

## 英消防總督察賀蘭訪港

英國消防總督察賀蘭將於本星期日（六月十五日）抵港，訪問三天。

賀蘭係於本星期二在澳洲參加墨爾本之消防訓練學院開幕禮後，回英國途中順道訪問本港。

九龍區消防總區長范達將在機場歡迎賀蘭。

賀蘭在留港期間，將於下星期一前往消防事務處總部拜會本港消防處長胡達。並將參觀本港多項消防設施，包括中區消防局、滅火輪、消防訓練學校與防火組。

他將在下星期二晚離港，他係在倫敦之內政部辦公。

## 布政司巡視公共屋邨

布政司羅弼時，今日（星期四）下午前往三個較舊的公共屋邨巡視約兩小時，親自觀察房屋署的工作及有關問題。

布政司由房屋署署長廖本懷及助理署長（乙類屋邨）夏士彬陪同巡視黃大仙、東頭及慈雲山等三個屋邨。

布政司在黃大仙邨獲悉有關小販問題及居民居住環境過擠情形。他並巡視一座舊式的大廈及一座改建的大廈，觀察經過改善的居住環境，與舊式居住單位不同的地方。

他們在前往慈雲山途中，順道巡視東頭邨，布政司在該處看到該邨種植花木及改善屋邨環境的情形。他並獲悉由於安置小販在臨時市場擺賣使到改善屋邨風景的工作能夠實現。

布政司在慈雲山目睹各種公共房屋的設計，由第三型至第六型的大廈，以及正在進行的若干種改善屋邨工作，包括在走廊及曠地增設的燈光設備，與全面修建第三型大廈的公廁等。

慈雲山邨居民逾十四萬人，是房屋委員會轄下最龐大的屋邨。

布政司並獲悉房屋署因方便管理及向居民提供更佳服務，計劃將慈雲山邨分爲幾個較細小的屋邨。

他知道在上一財政年度，房屋委員會在改善及保養轄下五十四個屋邨方面所費的款項約爲五千四百萬元。